



## OFFICE OF THE SUPERINTENDENT

5735 47th Avenue • Sacramento, CA 95824

(916) 643-9000 • FAX (916) 643-9480

*Jonathan P. Raymond, Superintendent*

12 de diciembre de 2011

### BOARD OF EDUCATION

*Diana Rodriguez*  
President  
Trustee Area 5

*Darrel Woo*  
Vice President  
Trustee Area 6

*Jeff Cuneo*  
2<sup>nd</sup> Vice President  
Trustee Area 2

*Gustavo Arroyo*  
Trustee Area 4

*Ellyne Bell, MA, LMSW*  
Trustee Area 1

*Patrick Kennedy*  
Trustee Area 7

*Donald Terry*  
Trustee Area 3

*Isaac Gardon*  
Student Board Member

Estimados Padres/Tutores:

El proceso de Matriculación Abierta brinda una oportunidad para que todos los estudiantes que residen permanentemente dentro de los límites del Distrito Escolar Unificado de la Ciudad de Sacramento (SCUSD), puedan solicitar su inscripción en las escuelas primarias, K-8, secundarias o preparatorias que participan en este proceso dentro del distrito, **en base a la disponibilidad de espacios** para el año escolar 2012-13. Los padres de familia o los tutores deberán llenar una solicitud para que sus niños puedan asistir a la "escuela de opción" seleccionada.

1. **Proceso de Solicitud y Fechas para la Matriculación Abierta:** Los padres/tutores de los estudiantes de escuelas primarias, K-8, secundarias y preparatorias que estén interesados en la matriculación abierta, pueden someter sus solicitudes por Internet o en persona.
  - Los padres podrán tener acceso por Internet, las 24 horas del día, al proceso de solicitud en [www.scusd.edu](http://www.scusd.edu), haciendo clic en el enlace "Open Enrollment", comenzando el lunes 30 de enero a las 8:00 a.m. y terminando el viernes 10 de febrero de 2012 a las 5:00 p.m.
  - Si usted desea **someter su solicitud en persona**, puede hacerlo en el **Centro de Inscripción, localizado sobre el 5601 47<sup>th</sup> Avenue**. El periodo de solicitud en persona comenzará el miércoles 8 de febrero y terminará el viernes 10 de febrero de 2012. Habrá personal del distrito disponible para ayudarle de 9:00 a.m. a 4:00 p.m.
2. **Proceso de Lotería:** El proceso de Matriculación Abierta **no funciona por orden de llegada**. La Matriculación Abierta utiliza un sistema computarizado de lotería para colocar a los estudiantes en su escuela de opción. Una lotería debe ser implementada en caso que las solicitudes excedan los espacios disponibles, por grado, en la escuela seleccionada. Si su niño/a no es seleccionado/a durante este paso, él/ella será colocado/a en una lista de espera. Usted será contactado por la administración del Centro de Inscripción cuando haya espacio disponible.
3. **Notificación de la Colocación por la Lotería:** Las cartas de notificación sobre la colocación por la lotería serán enviadas a casa por correo a mediados de marzo de 2012. Al recibir la notificación, es requerido que los padres completen la inscripción del estudiante en el Centro de Inscripción durante el periodo del **lunes 9 de abril al viernes 20 de abril de 2012**.
4. **Programas Especializados de Escuelas Preparatorias:** Los estudiantes que soliciten programas especializados deben llenar dos solicitudes:
  - La solicitud de Matriculación Abierta de SCUSD, la cual puede ser completada por Internet o en persona, y
  - **La solicitud de programa especializado** de escuelas preparatorias, la cual debe ser llenada y entregada al director/coordinador de la escuela seleccionada. Los padres o estudiantes pueden recoger una solicitud del programa especializado en la escuela preparatoria y/o pueden bajar la solicitud del sitio web de la escuela.

Para obtener más información sobre el proceso de Matriculación Abierta, por favor visite nuestro sitio web al [www.scusd.edu](http://www.scusd.edu) o llame al Director, Michael Crosby al (916) 643-9075.

Atentamente,

Jonathan Raymond  
Superintendente